

- 17 | إِنَّا بَلَوْنَهُمْ كَمَا بَلَوْنَا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ إِذْ أَقْسَمُوا لَيَصْرِمُنَّهَا مُصْبِحِينَ |  
 18 | وَلَا يَسْتَنْتُونَ |  
 19 | فَطَافَ عَلَيْهَا طَائِفٌ مِّن رَّبِّكَ وَهُمْ نَائِمُونَ |  
 20 | فَأَصْبَحَتْ كَالصَّرِيمِ |  
 21 | فَتَنَادُوا مُصْبِحِينَ |  
 22 | أَنِ اغْدُوا عَلَى حَرْثِكُمْ إِن كُنْتُمْ صَارِمِينَ |  
 23 | فَأَنْطَلَقُوا وَهُمْ يَتَخَفَتُونَ |  
 24 | أَن لَّا يَدْخُلَنَّهَا الْيَوْمَ عَلَيْكُمْ مَسْكِينُ |  
 25 | وَغَدُوا عَلَى حَرْدٍ قَلِيلٍ |  
 26 | فَلَمَّا رَأَوْهَا قَالُوا إِنَّا لَضَالُّونَ |  
 27 | بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ |  
 28 | قَالَ أَوْسَطُهُمْ أَلَمْ أَقُلْ لَّكُمْ لَوْلَا تُسَبِّحُونَ |  
 29 | قَالُوا سُبْحَانَ رَبِّنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ |  
 30 | فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَلَوَّمُونَ |  
 31 | قَالُوا يَوَيْلَنَا إِنَّا كُنَّا طَاغِينَ |  
 32 | عَسَى رَبُّنَا أَن يُبَدِّلَنَا خَيْرًا مِّنْهَا إِنَّا إِلَى رَبِّنَا رَاغِبُونَ |  
 33 | كَذَلِكَ الْعَذَابُ ۖ وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ ۚ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ |

17 | Verily, We have tried them as We tried the People of the Garden, when they swore to pluck the fruits in the morning,

18 | Without making exception (saying In sha Allah)

19 | Then there passed over it a visitation from your Lord while they were asleep.

20 | So by the morning, it became as if reaped.

21 | Then they called out (one to another as soon) as the morning broke.

22 | Saying: "Go to your tilth in the morning, if you would pluck (the fruits)."

23 | So they departed, and they were whispering:

24 | "No poor person shall enter upon you into it today."

25 | And they went in the morning with determination, able.

26 | But when they saw it, they said: "Verily, we have gone astray."

27 | "Nay! Indeed we are deprived!"

28 | The most moderate among them said; "Did I not tell you, 'Why do you not exalt (Allah).'"

29 | They said: "Glory to Our Lord! Verily, we have been wrongdoers."

30 | Then they turned one against another, blaming.

31 | They said: "Woe to us! Verily, we were wrongdoers."

32 | "We hope that our Lord will give us in exchange better than it. Truly, we hope in our Lord."

33 | Such is the punishment, but truly, the punishment of the Hereafter is greater if they but knew.

## Summary:

---

---

## Reflection:

---

---

## Things to Do:

---

---

---

إِنَّا بَلَوْنَاهُمْ كَمَا بَلَوْنَا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ إِذْ أَقْسَمُوا لَيَصْرُنَّهَا مُصْبِحِينَ | 17

وَلَا يَسْتَنْتُونَ | 18

Verily, We have tried them as We tried the People of the Garden, when they swore to pluck the fruits in the morning,

Without making exception (saying In sha Allah)

## Key Words:

---

---

## Explanation:

---

---

---

فَطَافَ عَلَيْهَا طَائِفٌ مِّن رَّبِّكَ وَهُمْ نَائِمُونَ | 19

فَأَصْبَحَتْ كَالصَّرِيمِ | 20

Then there passed over it a visitation from your Lord while they were asleep.

So by the morning, it became as if reaped.

## Key Words:

---

---

## Explanation:

---

---

---

فَتَنَادَوْا مُصْبِحِينَ | 21

أَنْ أَغْدُوا عَلَى حَرْثِكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَارِمِينَ | 22

فَانْطَلَفُوا وَهُمْ يَتَخَفَتُونَ | 23

أَنْ لَا يَدْخُلَنَّهَا الْيَوْمَ عَلَيْكُمْ مَسْكِينٌ | 24

Then they called out (one to another as soon) as the morning broke.

Saying: "Go to your tilth in the morning, if you would pluck (the fruits)."

So they departed, and they were whispering:

"No poor person shall enter upon you into it today."

Key Words:

Explanation:

وَعَدُوا عَلَى حَرْدٍ قَلِيلِينَ | 25

فَلَمَّا رَأَوْهَا قَالُوا إِنَّا لَضَالُّونَ | 26

بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ | 27

25 | And they went in the morning with determination, able.

26 | But when they saw it, they said: "Verily, we have gone astray."

27 | "Nay! Indeed we are deprived!"

Key Words:

Explanation:

28 | قَالَ أَوْسَطُهُمْ أَلَمْ أَقُلْ لَّكُمْ لَوْلَا تُسَبِّحُونَ |

29 | قَالُوا سُبْحَانَ رَبِّنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ |

30 | فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَلَاوَمُونَ |

31 | قَالُوا يَوَيْلَنَا إِنَّا كُنَّا طَٰغِينَ |

28 | The most moderate among them said; "Did I not tell you, 'Why do you not exalt (Allah).'"

29 | They said: "Glory to Our Lord! Verily, we have been wrongdoers."

30 | Then they turned one against another, blaming.

31 | They said: "Woe to us! Verily, we were wrongdoers."

Key Words:

---

---

Explanation:

---

---

---

---

---

---

---

32 | عَسَىٰ رَبُّنَا أَنْ يُبَدِّلَنَا خَيْرًا مِّنْهَا إِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا رَاغِبُونَ |

33 | كَذَٰلِكَ الْعَذَابُ ۖ وَلَٰعَذَابُ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ ۚ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ |

32 | "We hope that our Lord will give us in exchange better than it. Truly, we hope in our Lord."

33 | Such is the punishment, but truly, the punishment of the Hereafter is greater if they but knew.

Key Words:

---

---

Explanation:

---

---

---

---

---

---

---

## SURAH AL QALAM 2 WORD LIST

1. بَلَوْدَ – *balau* – to test, try
2. أَقْسَمُوا – *aksimu* – to swear
3. لَيَصْرِمُنَّهَا , كَالصَّرِيمِ , صَرِمِينَ – *sarama* – to pluck a fruit
4. يَسْتَثْنُونَ – *yastasnoon* – to make exception
5. طَافَ , طَافَتْ – *tafa, taaifun* – to come around, visitation
6. نَائِمُونَ – *naimoon* – were asleep
7. أَصْبَحَتْ – *ashabat* – it became
8. آغْدُوا – *agdoo* – go early
9. حَرْثٍ – *harth* – crop, tilth
10. أَنْطَلَقُوا – *in talaqo* – to go
11. يَتَخَفَتُونَ – *yatakhafatoon* – to whisper
12. دَخُلْنَا – *dakhulanna* – to enter
13. حَرْدٍ – *hard* – determination
14. قَادِرِينَ – *kadireen* – able
15. رَأَوْ – *raauha* – to see
16. بَلْ – *bal* – rather, nay
17. نَحْنُ – *nahnu* – we
18. مَحْرُومُونَ – *muharramoon* – deprived
19. أَوْسَطُ – *ausatu* – the most moderate
20. لَوْ – *lau* – why
21. سُبْحَانَ , سَبِّحُونَ – *subhaana, sabbihoon* – to glorify
22. ظَالِمِينَ – *zalimeen* – wrong doers
23. أَقْبَلَ – *akbala* – to approach
24. بَعْضُ – *ba'ado* – some
25. يَتَلَاوَمُونَ – *yatalawamoon* – blaming each other
26. يَوَيْلَنَا - *yawailana* – woe to us
27. طَٰغِيْنَ – *tageen* - transgressors
28. عَسَى – *asa* – perhaps
29. بَدَلَ – *badala* – to substitute
30. رَٰغِبُونَ – *ragiboon* – turn devoutly

## سُورَةُ الْقَلَمِ

إِنَّا بَلَوْنَهُمْ كَمَا بَلَوْنَا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ إِذْ

أَقْسَمُوا لَيَصْرِمُنَّهَا مُصْبِحِينَ | 17

وَلَا يَسْتَشْنُونَ | 18

فَطَافَ عَلَيْهَا طَائِفٌ مِّن رَّبِّكَ وَهُمْ

نَائِمُونَ | 19

فَأُصْبِحَتْ كَالصَّرِيمِ | 20

فَتَنَادَوْا مُصْبِحِينَ | 21

أَنْ أَعْذُوا عَلَىٰ حَرْثِكُمْ إِنْ كُنْتُمْ

صَرِمِينَ | 22

فَانْطَلَقُوا وَهُمْ يَتَخَفَتُونَ | 23

أَنْ لَا يَدْخُلَنَهَا الْيَوْمَ عَلَيْكُمْ مَّسْكِينٌ | 24

وَعَدُوا عَلَى حَرْدٍ قَدِيرِينَ | 25

فَلَمَّا رَأَوْهَا قَالُوا إِنَّا لَضَالُّونَ | 26

بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ | 27

قَالَ أَوْسَطُهُمْ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ لَوْلَا

تُسَبِّحُونَ | 28

قَالُوا سُبْحَانَ رَبِّنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ | 29

فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَلَوْمُونَ | 30

قَالُوا يَوَيْلَنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ | 31

عَسَى رَبَّنَا أَنْ يُبَدِّلَنَا خَيْرًا مِنْهَا إِنَّا

إِلَى رَبِّنَا رَاغِبُونَ | 32

كَذَلِكَ الْعَذَابُ ۚ وَالْعَذَابُ ۚ أَلَا خَيْرٌ مِنْهُ أَكْبَرُ ۚ لَوْ

كَانُوا يَعْلَمُونَ | 33